



Circulation Book  
open to all

## BANYÁSZOK NYUGDLIA

vok és kis számu magyarság m  
van elégedve a helyzettel.

Lapunk zartalg varakortunk, hogy a Chicagóban folyó bényász tanácskorások esetleges döntését közölhessük bajtársainkkal. Ez azonban nem volt lehetséges, mert a tanácskozásnak lapzártakor még mindig nincs semmi eredménye.







## TARCA.

NAGY MIHÁLY SZERENCSEJE

— Elbeszélés. —

Irtá: Csongrádi Kornél.

(Folytatás és vége.)

Mihály annyira elmerült a szép leány nézésébe, hogy szinte nem is hallotta szavait. Mikor pedig Olga megtalálta a keresett darabot és látszani kezdte, az első két kordokra meglepetve ugrott fel:

— De hiszen ez... —  
— Igen, — hűszegott a leány — ez magyar dal, Mr. Nagy!

Valóban, a zongora rezgő hurjai közül a "Dumadár után indul" hangjai tölték elő.

Nagy szemében könnyek csillogtak. Magyar nő! amerikai házban és az ő kedvéért játszott!... Alom, csodálatos túndorlat!

Mikor végre becsutott, szívében azaz a boldog érzéssel helyengött még sokáig a csillagos nyári éjszakának, hogy alighanem rálepett a boldogság útjára, a melynek végén egy szép leány csillog szemmel mosolygott feléje.

VII.

A látogatások egyre sürűbbek lettek. Utóbb már nem is tekintett vendégre Mihályt, hanem a családhoz tartozóknak, és sokszor megérté, hogy az öregek egyedül hangyák Olgával a zongora mellett.

Egy szép nyári este is ketten voltak csak a szobában. A nyitott ablakokon beáramlott a kertből a virágok bódító illata s a balzsamos levegőben haloványan regett alá a csillagfényből a hold ezüst sugara.

Olga egy szép dalt játszott. Hallan, újja alig érintették a billentyűket. Mikor bevégezte, hosszú szünet következett, majd ábrándosan nézett a tűra s mondta:

— Énekeljen valaki, Mr. Nagy, azokból a szép magyar dalokból! Mihálynak igen jó hangja volt. Vasárnaponként a közeli magyar templomban szokott énekelni s így bizonyos iskolázottsága is lett. Most érezte, hogy a vére a fejében száll és szívének lekötése minden érzése a hangjába follik. Hallgat, anélkül kezdte: "Csak egy kis lány van a világon" — de hangja egyre erősebb, éresebb lett.

Szállt, szállt a szép magyar nóra a nyitott ablakon át széllel a március éjszakában. A levegő szellő szájnyára kapta és elvitte a kis borsodházaikhoz, a melyeknek kapuiban, ablakaiban gyönyörűkedve hallgatták az ismerős hangokat a magyarok.

Olga maga is el volt bűvölve. A szövegét nem sokat értett, de a dal zenéje, ritmikus zengése a szívébe lapozott, rabul ejtette volt a még akkor is, ha már régen nem hallott volna ki benn és szívében virág... —

Mikor Mihály a "Szereletem én egyetlen virágom" -at énekelte boldogsággal, szerelmét ragyogó szemmel, a leány tudta, érezte, hogy ez neki szól, hogy ez a fia most a lelkét tárja fel előtte. S elhallhatatlan dejesz érzést hozt, míg a nézőkkel elmerült bűvöletbe, azaz egy közelbeli fűtől, hogy a kezük egymásba kuszolódott a legszebb, forró arcuk vörös-füzesen közel van egymáshoz. Hirtelen elhallgatott, majd befelé nézett a leány csillogó szemébe, kezébe akart, szavakat keresve:

— Kicszen... Olga... én igazán nem tudom...

A leány lopva belépett a kezében lévő kis könyvére s hallan, biborjós arcát süttető magyarral:

— En tudom... szeretlek...

Odaforint a fia széles mellére, a ki karjaiba zárt és ajkuk a szerelem édes csókjában forrott össze.

A másik szoba függönyei mögött két boldog ember szemlélte őket s az anya halomra vágta fejének könyves szemékké.

— Látod, nem bírtam lett volna elválasztani őket?  
Mr. Smith esendően bólintva felelte:  
— Ördögös magyarja!... Sohasem hittem volna!...

Az események most már gyorsan haladtak előre. Amerikában nem sokat tétováznak az emberek. Egy hónap múlva ünnepet ült a Monogahela-völgyi vashámor munkásserege, de különösen a magyarok, mer Brown, az öreg gyárvezető, nyugalmába vonult, s a helyébe lépett Nagy Mihály feleség vette a gyáros leányát, Olgát.

VIII.

Három esztendő múlt el az esküvő óta. Az ifjú pár a legnagyobb boldogságban töltötte el a boldog embereknek nemes történetét.

A harmadik esztendő nyarán nagy ünnepség köszült a kis somogygyögyi faluban. A lakosság aprajgya felpontlankozott lovas kocsikban érkezett a vasúti állomásra, hogy illokeppen fogadjassék Nagy Mihályt, a ki Amerikából jött látogatása feleségével és kis fiókkal.

Az öreg Nagyk már nem laknak a falu végén. Szép, nagy kőházuk van a község közepén. Mihály építtette. Az ő szülei ma a legünnepesebb emberek a faluban. Van is most nagy sürgős-forgás. Maris néni maga rendelkezik mindenütt, mert a "lelkem gyermeke" ezt így szerette, azt meg úgy.

— Hadit én, anyuk, elfelejtette ezeket már Miksa régen! — mosolyog az öreg Nagy.

— Bizony nem felejtette az ell — felelt a mama — hiszen a legutolsó levelében is kérdezett még a fennmaradásáról is, mert tudja, hogy nem szerettem legjobban.

Szomorú kendermagos-sereg... Szomorú napra virradtak. Öreg mama, bár siratta őket, de olyan gyilkosait vitt végbe köztük, hogy valóságos mohácsi vesz volt a csirkelendalomban. Mert hát az ő aranyos amerikai menyje jön s meg kell mutatni, mit tud egy magyar gazdaságy! Hát még az az édes kis most! Hogyan fogja ő őszavasan eszokolni valamenyit, hogyan fogja a gazda községben élni? Hát hiszen az amerikai menyecske nem fogja érteni.

De lásson nem köszöntötte... Mert a mikor a csengős kocsiról lelértak a vendégek és a fiatal asszony tizta magyar nyelven kiáltotta el magát:

— Balesz szülem! — hát valamenyien hangos, de őrméltó szöveggel borultak egymás karjaiba s bizony nem szölt ott senki jó sokáig egy árva szót sem.

Mikor az első őrméltó tul volt, a kis unokát a nagyszülei foglalták le. Mihály pedig végigvittte Olgát a kis falun. Megmutogatta neki az egyszerű házat, a ringókalásos mezt, a mezszerűl szöltő erdőt, a sudaras gyönyörűet, az esztendővel ragzó nyárfákat s a kis munkatisz kerteket. S a fiatal asszony tapsolt őrméltó.

— Ez az én szülőföldem, édesem — szölt Mihály meghatottan. — Itt születtem, itt nevelkedtem, itt tartan a földet apámmal s innen indultam az új világba, a hol gazdaságot s az élet legnagyobb kincsét, földet találtam meg... Nézd e roskadozó házat, ebben van gazda boldogság édes anyám... — Egy-e milyen kőfalba? — ez a paladálpalat palaták!...

— Nekem ez a kedvesebb, mert olyat sokat láthatok, de olyan ház a melyben te születél, csak egy van! — felelt a fiatal asszony.

## Tanuljon angolul.

MANDEL ERNŐ 12 év óta sikeresen tanítja az angol nyelvet levélleg.

TANÍTÁS háromszor hetenkint. TANDLY 2 dollár havonta. Kérjen 40 oldalas REWIGENTOLONYVÉSKET, ingyen küldjük — Chis.

E. MANDEL

61 AVENUE A. NEW YORK CITY

kedvesen simulva férjéhez.

A szép magyar és alatt ajkaiak hosszú csókban forrtak össze s a buzatáblák szélein helyesfőleg bólogattak a széleslelvő vörös pipások a két buzavirág felé...

Mielőtt visszatértek volna az új világba, a községhez előt bueu-zott el Nagy Mihály faluja népé-  
sőt:

— Énsem az élet visszaszölt a

fengerentulra, de nem feledkezem el rólatok. Mindene van Amerikának, de a legszebbek iskolái s én azt fogok nektek ajándékozni, hogy legyen hely, ahol tanulhassatok és a honnan ha utra indultok a világba, már mint tanult emberek tehessétek azt. Iskolát, községházat építtetek, könyvtárat adományozok s a tanítókat évenként én fogom fizetni éles apám után. Tanuljatok ti is, testvéreim és tanítváistok gyermekeiteket is, hogy bárholra vessen a sors, mindenütt dicsőiséget hozzatok a magyar névre.

Igeretét be is váltotta. Ma gyönyörű iskola, szép községhez és gazdag nevelőintézet van a községben; onnan kerültek a leggye-  
sebb emberek Amerikába. Az öreg Nagyt halálból bírónak választották s valamenyien áldják Nagy Mihályt számos más jötelemnyerő, valamint Amerikát is, a mely mindez lehetővé tette. (Vége.)

## ! Husvétra !



Ígykezzenek fűszert rendelni. A legjobb hazai fűszerek jergyzéke az utolsó oldalon.

Kapitány urnak alkalom jelente, megtaláltam azokat a magyar szabókat, kik a legszebb egyenruhákat készítek, s ha levelém a mündért, én is náluk csináltatok mert ők készítek a legújabb divat s legjobban állnak férfi ruhát.

PALENCAR — ES FIA — 216 E. 10th St., NEW YORK.

KERESM FEJŐ GYULA de-  
rekesi illetőségű barátomat, a ki-  
vel 1912-ben Farmingtonban dolgoztam együtt. A ki tudja hol-  
tét, írjon a Magyar Bányászlap kiadóihoz, Tóth Györgynek.

KERESM  
Bojzák János testvéreim most nagy fontos ügyben. Ki legutóbbi Benst. Pa. hangyában dolgozott a mintegy egy év óta és nem hallhatom róla. A ki tudja hol-  
tét, nagy szíveskedjé, ha ír erre a címre: Bojzák, Magyar Bányászlap, 163 E. 4th St., New York, N. Y.

KERESM  
Bojzák János testvéreim most nagy fontos ügyben. Ki legutóbbi Benst. Pa. hangyában dolgozott a mintegy egy év óta és nem hallhatom róla. A ki tudja hol-  
tét, nagy szíveskedjé, ha ír erre a címre: Bojzák, Magyar Bányászlap, 163 E. 4th St., New York, N. Y.

KERESM  
Bojzák János testvéreim most nagy fontos ügyben. Ki legutóbbi Benst. Pa. hangyában dolgozott a mintegy egy év óta és nem hallhatom róla. A ki tudja hol-  
tét, nagy szíveskedjé, ha ír erre a címre: Bojzák, Magyar Bányászlap, 163 E. 4th St., New York, N. Y.

KERESM  
Bojzák János testvéreim most nagy fontos ügyben. Ki legutóbbi Benst. Pa. hangyában dolgozott a mintegy egy év óta és nem hallhatom róla. A ki tudja hol-  
tét, nagy szíveskedjé, ha ír erre a címre: Bojzák, Magyar Bányászlap, 163 E. 4th St., New York, N. Y.

KERESM  
Bojzák János testvéreim most nagy fontos ügyben. Ki legutóbbi Benst. Pa. hangyában dolgozott a mintegy egy év óta és nem hallhatom róla. A ki tudja hol-  
tét, nagy szíveskedjé, ha ír erre a címre: Bojzák, Magyar Bányászlap, 163 E. 4th St., New York, N. Y.

KERESM  
Bojzák János testvéreim most nagy fontos ügyben. Ki legutóbbi Benst. Pa. hangyában dolgozott a mintegy egy év óta és nem hallhatom róla. A ki tudja hol-  
tét, nagy szíveskedjé, ha ír erre a címre: Bojzák, Magyar Bányászlap, 163 E. 4th St., New York, N. Y.

KERESM  
Bojzák János testvéreim most nagy fontos ügyben. Ki legutóbbi Benst. Pa. hangyában dolgozott a mintegy egy év óta és nem hallhatom róla. A ki tudja hol-  
tét, nagy szíveskedjé, ha ír erre a címre: Bojzák, Magyar Bányászlap, 163 E. 4th St., New York, N. Y.

KERESM  
Bojzák János testvéreim most nagy fontos ügyben. Ki legutóbbi Benst. Pa. hangyában dolgozott a mintegy egy év óta és nem hallhatom róla. A ki tudja hol-  
tét, nagy szíveskedjé, ha ír erre a címre: Bojzák, Magyar Bányászlap, 163 E. 4th St., New York, N. Y.

KERESM  
Bojzák János testvéreim most nagy fontos ügyben. Ki legutóbbi Benst. Pa. hangyában dolgozott a mintegy egy év óta és nem hallhatom róla. A ki tudja hol-  
tét, nagy szíveskedjé, ha ír erre a címre: Bojzák, Magyar Bányászlap, 163 E. 4th St., New York, N. Y.

KERESM  
Bojzák János testvéreim most nagy fontos ügyben. Ki legutóbbi Benst. Pa. hangyában dolgozott a mintegy egy év óta és nem hallhatom róla. A ki tudja hol-  
tét, nagy szíveskedjé, ha ír erre a címre: Bojzák, Magyar Bányászlap, 163 E. 4th St., New York, N. Y.

KERESM  
Bojzák János testvéreim most nagy fontos ügyben. Ki legutóbbi Benst. Pa. hangyában dolgozott a mintegy egy év óta és nem hallhatom róla. A ki tudja hol-  
tét, nagy szíveskedjé, ha ír erre a címre: Bojzák, Magyar Bányászlap, 163 E. 4th St., New York, N. Y.

KERESM  
Bojzák János testvéreim most nagy fontos ügyben. Ki legutóbbi Benst. Pa. hangyában dolgozott a mintegy egy év óta és nem hallhatom róla. A ki tudja hol-  
tét, nagy szíveskedjé, ha ír erre a címre: Bojzák, Magyar Bányászlap, 163 E. 4th St., New York, N. Y.

KERESM  
Bojzák János testvéreim most nagy fontos ügyben. Ki legutóbbi Benst. Pa. hangyában dolgozott a mintegy egy év óta és nem hallhatom róla. A ki tudja hol-  
tét, nagy szíveskedjé, ha ír erre a címre: Bojzák, Magyar Bányászlap, 163 E. 4th St., New York, N. Y.

KERESM  
Bojzák János testvéreim most nagy fontos ügyben. Ki legutóbbi Benst. Pa. hangyában dolgozott a mintegy egy év óta és nem hallhatom róla. A ki tudja hol-  
tét, nagy szíveskedjé, ha ír erre a címre: Bojzák, Magyar Bányászlap, 163 E. 4th St., New York, N. Y.

KERESM  
Bojzák János testvéreim most nagy fontos ügyben. Ki legutóbbi Benst. Pa. hangyában dolgozott a mintegy egy év óta és nem hallhatom róla. A ki tudja hol-  
tét, nagy szíveskedjé, ha ír erre a címre: Bojzák, Magyar Bányászlap, 163 E. 4th St., New York, N. Y.

kár: Gyuricek István, pénztár-

kor: Hadnagy Ferenc.  
Gyűléseit tartja minden hó utol-  
só vasárnapján Pindus helyiségé-  
ben.

FREELAND, PA.

Freelandi Első Magyar Munkás Betegsegélyző Egylet.

Elnök: Kruppa János, titkár: Bodor János, pénztárnok: Veese-korsky László, ügykezelő: Kauer János.

Gyűléseit minden hó harmadik vasárnapján tartja a James-féle Hallban.

Minden magyar bányásztestvér-nek ajánljuk ezt a nemeseu egy-  
letet.

FREEBURN, KY.

A Verhovay Bs. Egylet 179. fiókja.  
Elnök: Pinter Ferenc, pénztár-  
nok: Hatalyák Ferenc, titkár: Krehlik János.

A hatalmas Verhovay Egylet ezen fiókja szeretettel szöltja, ha a magyar bányász-testvéreket a csalákozásra s szomszédos phile-  
zeikről.

TAMS, W. VA.

A Verhovay Bs. Egylet 98. fiókja.  
Elnök: Biró János, pénztárnok: Rikits Andrá, titkár: Szombati Pál (kér minden leveli intéze-  
dés, Box 55).

Gyűléseit tartja minden hó 15. után vasárnap a tamsi nagy Hall-  
ban.

STOTESBURY, W. VA.

A bridgeporti Magyar Beteg-  
segélyző Egylet Szövetkezetének  
323. osztálya.

(Alakította Ujvárossy Sándor).  
Elnök: Laky István, pénztár-  
nok: Molnar István, elnök: Ko-  
csis Gergely, ügykezelő: Ujváros-  
sy Sándor, kiterjed minden hó 15. után vasárnap a tamsi nagy Hall-  
ban.

A pocahontas és Norton vidéki  
magyar református pap címe: Rev.  
J. Erdélyi, B. 12, Pocahontas, Va.

LAPUNK  
UTAZÓ MEGBIZOTTJA.

Viszafelkölök elkerülése végett  
közöljük utazó megbizottunk: Pe-  
káróvich Andor ur fanyképet.

Pekáróvich ur, a ki jelenleg  
Pensylvanias telepeit járja be,  
fel van hatalmazva lapunkra egy  
előfizetés, mint hirdetési pénz-  
et felvenni s azokat nevünkben  
bányásztereken nyugtázni. Más utazó  
megbizottunk jelenleg nincs.

Ajánljuk képviselőnk a bany-  
ászok szíves jóindulatába.

Schnba H. L. ur a Magyar Bányász-  
lapot Pensylvanias államában  
minden tekintetben képviseli és  
fel van hatalmazva előfizetés s  
hirdetési pénz felvételére.

HELVI KÉPVISELŐINK.

Alábbi helyi tudósítunk fel van-  
nak jogoztatva pénzt felvenni:

Herceg Andrá ur New York  
államában és Canadában képviseli  
a Magyar Bányászlapot. Fel van  
hatalmazva előfizetés s hirdetési  
pénz felvételére.

A Magyar Bányászlap  
kiadóhivatala.

KERESM SÁKLER MIKLÓS.  
Né ismerősöm! Kérem, ha nagy  
aróla tudotok, visszafelkölök el-  
met vétem tudatni Mrs. Gera Károly  
Box 513, Manbar, W. Va.

John Kopcsó, Virden, Ill.

Képes Andrá ur, Cranberry  
Hill, Pa.

Konker János ur, Freeiland, Pa.  
Varga Péter ur, Drifton, Pa.  
Kozkolics Vince ur, Scotch  
Hill, Pa.

Korzkolics János ur, Hazleton,  
Pa.

Erdősy Márton ur, McAdoo,  
Pa.

Gyuricek István ur, Nesque-  
honing, Pa.

Hudak István ur, Frostburg, Pa.  
Pálkás István ur, Pocahontas,  
Va. és vidékén.

Kuttor János ur, Glamorgan és  
vidékén.

Cheh József ur, Freeburn, Ky.  
Hatalyák Ferenc ur, Siewmore-  
Bottom, Ky.

Zékány Péter ur, Logan, W. Va.  
Remak István ur, Kearzarge,  
Mich.

Mikolczy Ferenc ur, Dorothy,  
W. Va.

Vlász Sándor ur, Ward, W. Va.  
Púrjes Lajos ur, Crescent, O.  
Farkas István ur, Dante, Va.

Vági Gábor ur, Whitmans  
Creek, W. Va.

Egri János ur, Moenauqua, Pa.  
Kálcsa Sándor ur, Shickshinny,  
Pa.

Olecsary Sándor ur, Rhone, Pa.  
Komlósy Károly ur, Welch, W. Va.

Talmási Andrá ur, Bruceton,  
Pa.

Goodman M. ur, Sunbury, Pa.  
Wash Antal ur, Red Jacket, W. Va. és vidékén.

Dályai József ur, Matewan, W. Va. és Alburn telepeken.

Boyer Mihály ur, Majestic, Ky. és vidékén.

Vereb Mihály ur, Ethel, W. Va.  
Nagy Imre ur, Yuma, W. Va.  
Tóth Gusztáv ur, Arcoma, W. Va.  
Tóth Lajos ur, (Froden) Hol-  
den, W. Va.

Gombos Vilmos ur, Mammoth,  
W. Va.

Louis Lévy, Price Bottom, Hol-  
den, W. Va.

Varga Miklós ur, Cora, Va.  
Héleg Lajos ur, Bruceton, Pa.  
Mészáros György ur, Hutehin-  
son, W. Va.

Kovács Kálmán ur, Cresco, W. Va.

Kies Géza ur, Manbar és vidék,  
W. Va.

Széles Bertalan ur, Wevaco, W. Va.

Basky György ur, Berlin, W. Va.  
Ivanco János ur, United, W. Va.  
Vizi S. ur, Soap Level, W. Va.  
Ujváry János ur, Bigoin, W. Va.

Lajtner Miklós ur, Marting, W. Va. és vidékén.

Hordás József ur, Glen Jean, W. Va. és vidékén.

Kököröcsény György ur, Red  
Star, W. Va. és vidékén.

Deák Pál ur, Daryhale, W. Va. és vidékén.

Schics Imre ur, Dunlop, W. Va. és vidékén.

Nagy Andrá ur, Sun, W. Va. és vidékén.

Göze Ferenc ur, McDonald, W. Va. és vidékén.

Varga Miklós ur, Oswald, W. Va. és vidékén.

Murda László ur, Minden, W. Va. és vidékén.

Óndo József ur, Zanayk, W. Va. és vidékén.

Óvárdics György ur, Cora, W. Va. és vidékén.

Benke János ur, Stamford, W. Va. és vidékén.

Szabó József ur, McAlpin, W. Va. és vidékén.

Justán János ur, Woodbay, W. Va.

Euzsin Márton ur, Hot Coal, W. Va.

Antal János ur, West Raleigh, W. Va. és vidékén.

Golubich József ur, Cranberry, W. Va.

Eiro János ur, Tams, W. Va. és vidékén.

Wargo György ur, Tomkins Co., N. Y.

Alaptőke és földesleg: \$200,000.00. Összes vagyon: \$1,200,000.

# MCDOWELL COUNTY .. NATIONAL BANK .. KÜLFÖLDI OSZTÁLYA WELCH, W. VIRGINIA.

WELCH és VIDEKE magyarságának szíves figyelmébe.

Van szerencsénk tiszteltlettel értesíteni, hogy egy külföldi  
osztályt nyitottunk és annak vezetését szakértő kezébe adtuk  
át. Bármely e szakra vágó ügygel forduljon tehát bizalom-  
mal hozzánk.

PÉNZT KÜLDUNK SZÜRGŐNYILEG vagy gyorsahajón  
a világ bármely részébe a legalacsonyabb napi árfolyam sze-  
rint.

HAJÓJEGYEKET adunk az összes hajóvonalakra a  
társulatok által megszabott eredeti árban.

KÖZLEJÖZŐI ÜGYEKET a legnagyobb szakértelem-  
mel intézzük el s azokat az illetékes konzulátus által hitele-  
sítettjük.

Kérjen pénzküldő-ívet és borítékot, hogy bármely ügy-  
ben ha hozzánk fordul, szívesen utasigazgatók.

A BANK NYITVA DELUTAN 4 ÓRAIG; NÉFTÖN, SZER-  
DÁN ÉS SZOMBATON ESTE 6 ÓRAIG; VASÁRNAP REG-  
GEL 9-TŐL 12 ÓRAIG.

McDOWELL COUNTY

NATIONAL BANK

KÜLFÖLDI OSZTÁLYA.

MINDEN BANYASZ SZENVED KÖSZVÉNYEBEN (Rheuma)

ONNEK IS FAJ A KARJA? DEREKA? LABA? — FAJ AZ

EG



# ELSŐ MAGYAR MUNKÁSFELSZERELÉSI VÁLLALAT

## Verebélyi és Társa

Régen hiányát éreik már honfitársaink egy oly cégnek, hova bizalommal fordulhatnak és hol mindent megkaphatnak, mire csak egy munkának vagy csak diágnak szüksége lehet. Sajnos, a papír nem elég bizonyíték és nem adhat kellő fogalmat senkinek sem arról, hogy mennyire tisztességes alapon kívánunk a magyar munkásig

szolgáltatásra lenni. Nem elég bizonyíték arra, hogy mi távol állunk a tisztesség határain kívül nagy lármával és hangzatos hirdetésekkel dolgozó szervernytelen cégek kiszolgáltatásától. Egy bizonyítékunk van, mi döntően halomra minden bizalmatlanságot és szolgáljon bizonyítékul tisztességes kiszolgáltatásunkra és pedig, hogy mi

# NEM KÉRÜNK ELŐRE PÉNZT

CSAK AKKOR FIZESSE MEG AZ ÁRU SZERÉNYEN SZABOTT ÁRÁT, HA AZT MEGKAPTA ÉS MEGGYŐZÖDÖTT ANNAK ÉRTÉKÉRŐL.



No. 1. BIZTONSÁGI BANYÁSZ CÍPÓ. A létező legalkalmasabb munkacipő bányások részére, a legújabb fejlesztéssel átvett újítások alkalmazásával. Teljesen víz- és szélálló, bírja az egésztesten gumiszerű használatát. Egész magas szárú, 2 káposztával, fűzős aljárés-szel, rendkívül erős, dupla valódi órszövetből és alapból. Mindenütt bír és vízálló. Árja ..... \$5.00.



No. 2. NAGYON ERŐS ÉS TARTÓS FELHŐSZÖ SZÁRU MUNKACÍPÓ. — Alkalmos bányások, földmunkások és vasutások részére. Rendkívül erős, vízállóan anyagból, 1 évi jóvalással. Árja ..... \$4.00.



No. 3. RENDKÍVÜL CSINOS ÉS FINOM SZÁLON. CÍPÓ. Gyönyörű szálással s legújabb amerikai divat szerint, gombos cipő, lák vagy matt szálban. Ugyanazt a legújabb fűzős sárga vagy fekete színben. Árja ..... \$3.50.



No. 4. CAVALIER CÍPÓ. Fűzős, erős, nagyon kényelmes, nagyon alkalmas minden munkára részére, a legújabb fejlesztéssel átvett újítások alkalmazásával. Bírja az egésztesten gumiszerű használatát. Bírja az egésztesten gumiszerű használatát. Bírja az egésztesten gumiszerű használatát. Árja ..... \$4.00.

Rendelésnél, ha nem tudja megírni a cipő nagyságának a számát, úgy szíveskedjen a cipő orrától számítva a sarok végéig egy szöveget papírral vagy egy kis fonálal lemérni és azt a rendeléssel együtt beküldeni, akkor pontosan azt küldhet.

## Legújabb magyar lemezek

(Ezekből bármely négy lemezt vásárolhat a 10 dolláros darab géphez. Azonfelül pedig egy darabért 75 centet számítunk a 10 darab rendelésnél mi fizetjük a szállítási költséget is.)

1. A pécsai cigányorsón nagy a bu. Befutta az utat a hó.
2. Elragadta galambomat a Balaton. Nem házasodom meg soha. Valahonnan levél ment, hej, a majnába.
3. Nem jön álom a szememre. Király Ernő mulat.
4. Hej, hogyha egy cigányrajkó. Künn a pusztán szántók-velek. Nem ettem én ma egyebet.
5. Oh de győző vagy. Bevádolnak az Istennél.
6. Bor-nóta.
7. Praxi-csárdás.
7. Hajnal előtt és hajnal után is. Elment Julea a vásárra.
8. Ha elmentél, ne jöjj vissza. Hol a vén korhadat almafa áll.
9. Pincér, az áldóját. Sirassatok engem, orgonavirágok.
10. Feccsém, hova szállsz? Idegen itt nekem minden.
11. Nem hívlek én vissza. A kanyargó Tisza partján.
12. Éjszaka már az életem. Nem siratlak már én téged.
13. Hiába jársz a templomba. Kedves anyám, ne írj nekem.

Róza Lajos éneke cigányzenekísérettel.  
Nagy Borcsényi Miklós.  
Madár vigan dalol a lombos ágon.

Mért kéred, hogy szeresslek?  
Magas a kaszárnya

Mért vagy másé?  
Nem bűn a csóklopás

Egy életet nem ér száz leány  
Az áldóját a világnak

Tegnap este megmondtam a babám-nak.  
Babónas két szemednek

Emlékszel-e, egykor karomban  
lejtő veled, szavadra válnom kellett

Azt a kutyafajtát, eszölöm a szájt  
Életemnek vig óráját töltöm a kores-mába.

Költözik a darumadár  
Ha majd egyszer a síromon

Darumadár utca indul  
Styriában, Ajk faluban  
Császárkörte nem vadalmá



A hajmási esárda mellett  
A mikor majd nőcsázóval

Gyászol az ég, hull az eső  
Ha látnád, hogy milyen egy éjszakai álom.

Fráter Loránd éneke cigányzenekísérettel.

Ősz róza, fehér ősz róza  
Gazdnam, adja ki a bérent  
Minden szita, rosta kerek  
Kivágyom a temetőbe pihenni  
Koromáronné, ne kem halat

## ONEERETVÁLÓ GEP

Legújabb találmány. Egész borbélyműhely zsebben. Tartalmaz: 1 gépet, 1 fűzőszálkötet, 1 nyulászó-csövet, 1 szappant, 6 darab kesz. A teljes felszerelés finom bőrökkel együtt csak ..... \$1.50.

## SÉRVKÖTŐ! VIGYAZZI!

Beteg és egészségeset egyaránt érdekel! Biztosítsa magát sérv ellen, viselje munkánál a sérvkötőt, különösen kik nélkü munkát végeznek. Egyoldalas (jobb vagy bal) finom szarvabőrrel, keszűvel vagy legővel párnázva, finom nyelkel kapcsokkal, bármely nagyságban darabja csak ..... \$4.00.  
Sérvkötő kétoldalas, legfinomabb minőségű, darabja ..... \$5.00.

## KÉPNAGYÍTÓ GEP.

Finom kivitelben, a gép 24 darab Jézus élete képpel ..... \$1.00.  
Ugyanez 100 darab tréfas képpel együtt csak ..... \$1.25.

## GYÖNGYHAZ OLVASÓ.

A legszebb ajándék, szép gömbölyű igaz gyöngyház-szemekkel és ezüstözött láncal, darabja ..... \$70 cent.

## REV'LVÉR (FORGÓPISZTOLY)

Gyönyörű szép, legújabb rendszerű, öltöztető, lövőforgópisztoly 32-es vagy 38-as csővel, darabja csak ..... \$4.00.  
Kék csővel ..... \$4.50.

## P I O C A !

Közismert orvosság, hazai földbe csomagolva, a legtávolabbi fekvő államba is élve, használható állapotban érnek. — 10 darab \$1.00, 24 darab \$2.00, szállítási költséggel együtt.

ÓRIASI RAKTÁRT tartunk a létező összes magyar könyvekből. Mindennemű imakönyv, regény és tudományos könyv kapható. Írja meg a könyv címét, mi azt azonnal elküldhetjük. Kérjen terjedelmes könyvjegyzéket, mit bárkinek díjmentesen küldünk.

## HAZAI SZÉPÍTŐSZEREK LEGNAGYOBB RAKTÁRA.

MARGIT CREME, 1 tégely ..... \$0.75  
ERZSEBET CREME, 1 tégely ..... \$0.75  
ERZSEBET HOLGPÖR, 1 doboz ..... \$0.50  
LILOM TEJZAPPAN, 1 darab ..... \$0.50  
LILOM CREME, 1 tégely ..... \$0.50  
HEUFEL HAJNÖVESZTŐ, 1 tégely ..... \$1.00  
HEUFEL BAJUSZÖVESZTŐ, 1 tégely ..... \$1.00

## Hazai finom selyem fejkendők

bármely színben, darabja szállítási költséggel együtt CSAK \$1.50.

## Mosható cérnakendő

bármely színben vagy mintával, darabja szállítási költséggel együtt CSAK 50c.

## ANGOL MAGYAR NYELVTAN

a létező legjobb módszer tankönyve, ára ..... 50 cent.

## MUNKÁS-ÓRA.

vasúti mozdonyral a létező legpontosabban járó munkás-óra, kitérő szerkezettel ára \$2.50, 7 éves Elgin szerkezettel \$4.00, 5 évi jóvalással \$4.50.

## DUPLA FEDELŐ VASUTI ÓRA

erős, finom nyelkel tokban, szépen véve, kitérő szerkezettel, 5 évi jóvalással, ára ..... \$3.00

## ZENÉLŐ ÉBRESZTŐÓRA.

A legkifinomult találmány. Finom szerkezettel, üvegórával, finom nyelkel szerényben. Pontosan beállítható az ébresztésre. Kapható BANYÁSZ-INDULÓVAL, RAKÓCZI INDULÓVAL és DEBRECENI CSÁRDÁSSAL. Árja ..... \$3.50

Paprika, valódi szegedi paprika, vörös, édes egy font ..... \$0.60.

Paprika, erős vörös szegedi paprika, fontja ..... \$0.55c.

Liptói túró (hazai juh túró) 5 font ..... \$2.25

Hazai szilvalekvár (valódi szilvától lekvár) 5 font ..... \$0.75c.

Sáfrány (legjobb hazai sáfrány) egy csomag ..... \$0.60c és ..... \$1.00

Élesztő (hazai fajta élesztő) fontja ..... \$0.40c.

Gersli, Lencse, Borsó, fontja ..... \$0.12c.

Ruszi (muszkahai) egy hordóval ..... \$1.25

Minden egyéb fűszer és élelmiszer nagy választékban.

5 dolláron felüli rendelésnél a szállítást mi fizetjük.

## AMERIKAI TAJTEKPIPA

finom borostyán szópókával, bárosnytokban, 5 inch hosszú szögletes szópókával ..... \$1.00

GASPAR-féle BAJUSZKÖTŐ és TISZAUJLAKI BAJUSZPEDRÓ együtt ..... 40 cent.

## PARTOLA.

A létező legkifinomult vértisztító orvosság, dobozonként, bérmentve szállítva ..... 25 cent, 50 cent és \$1.00.

## SOLINGENI BERETVA.

5 évi jóvalással, darabja csak ..... \$1.00

## A nő mint házi orvos. A ház védőangyala.

Minden háznak nélkülözhetetlen a nagy orvosi könyv. Két kötet több, mint 200 oldal, sok színes képpel. A két kötet ára CSAK \$4.75.

## VALODI HAZAI DELIN GYAPOTKENDŐK.

Állandóan nagy raktárt tartunk minden mintából, színből, úgy hogy bármilyet rendelének, azonnal küldhetjük. Az összes színek, összes mintákban állandó nagy választék.

DARABJA SZÁLLÍTÁSI KÖLTSÉGGEL EGYÜTT 65 CENT.

Cím: Verebélyi és Társa, 163 E. 4th St., New York City.